

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 50 (1988)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Maschinenmarkt

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kosten für eine EDV-Ausrüstung

### Anschaffungskosten

#### Erfassungsgerät

Erfassungsgerät (Speicherkap. ca. 750 Stämme)	Fr. 2700.-
Übermittlungsverbindungen	Fr. 400.-
Drucker Format A4	Fr. 800.-
Netzgerät/Batterie Wiederaufladegerät	Fr. 350.-
Div. Spezialzubehör (z. B. Tragtasche)	Fr. 200.-
Software	Fr. 700.-
<b>Total</b>	<b>Fr. 5150.-</b>

#### Forstcomputer

PC-Anlage	Fr. 7800.-
Matrix Drucker mit Schönschrift/Grafikfähigkeit	Fr. 1200.-
Software (Holzverkaufsprogramm,	
Übermittlungsprogramm)	Fr. 3500.-
<b>Total Holzverkaufsprogramm</b>	<b>Fr. 12500.-</b>
<b>Erfassungsgerät plus Forstcomputer kosten demnach</b>	<b>Fr. 17650.-</b>

#### Fixkosten

Jährliche Fixkosten bei einer Abschreibungsdauer von 5 Jahren.	
Abschreibung (17'650.-: 5)	Fr. 3530.-
Kalk. Zins (5% des halbierten Neupreises)	Fr. 440.-
Reparaturen und Service	Fr. 200.-
Unvorhergesehenes	Fr. 420.-
<b>Total der jährlichen Fixkosten</b>	<b>Fr. 4590.-</b>

## Programmpaket Holzverkauf

Das Verarbeiten der eingemessenen und gespeicherten Daten wird mittels PC abgewickelt. Programme veralten aber rasch und müssen deshalb ständig ergänzt werden.

Das heutige Holzverkaufsprogramm umfasst das Erstellen von Rundholzlisten, Fakturen, Akkordlisten und einer Vielzahl von Statistiken. Alle Auswertungen können den sehr unterschiedlichen Betriebsstrukturen angepasst werden.

Der grosse Vorteil liegt darin, dass sämtliche Daten nur einmal mit dem mobilen Terminal

erfasst werden. Dadurch werden neben der Zeitersparnis Übertragungs- und Rechnungsfehler vermieden.

## Schlussbemerkung

Das von der FZ angebotenen Holzverkaufsprogramm kann auf jedem IBM-Compatible Computer installiert werden. Es ist also z.B. möglich das Holzverkaufsprogramm auf einem nicht voll ausgelasteten Gemeindecomputer zu installieren oder die Kosten durch die Benutzung durch eine Interessengemeinschaft zu senken. Es ist hingegen zweckmäßig, wenn jeder Betriebsleiter ein eigenes Erfassungsgerät besitzt.

## AGROTEC AG:

neu gegründete Import- und Vertriebsgesellschaft für AGRIFULL-Traktoren und LAVERDA-Mähdrescher

Seit 1. Oktober 1987 ist die AGROTEC AG, 8439 Siglistorf AG Schweizer Generalimporteur für AGRIFULL-Traktoren, ab Januar 1988 ebenfalls für LAVERDA-Mähdrescher. Hersteller dieser beiden Spitzenprodukte ist der in Italien beheimatete, europäische Branchenführer FIATAGRI.

Die AGRIFUL-Traktoren zeichnen sich speziell aus durch ein optimales Gewichts-/Preis-/Leistungsverhältnis. Die Schweizer AGRIFULL-Modellreihe ist eine geradezu ideale Ergänzung auch als Zweit-Traktorenmarke. In der jetzigen Anlaufphase kann AGROTEC noch in einigen Regionen an aktive Traktorenhändler äusserst attraktive Verkaufsgebiete abgeben.

Ein praxisnaher und wirkungsvoller Kunden- und Ersatzteildienst mit beispielhafter Verfügbarkeit sind für AGROTEC ebenso eine Selbstverständlichkeit wie eine optimale individuelle Beratung beim Kauf. Nähere Informationen und Unterlagen erhalten Sie auch in der neu eingerichteten permanenten Ausstellung in Siglistorf.

\*\*\*

Hinter der Firmengründung steht die Bucher-Guyer AG, die bekanntlich FIAT-Traktoren des FIATAGRI-Konzerns und andererseits Fahr-Mähdrescher des KHD-Konzerns importiert. Für den Verkauf und den Service von AGRIFULL-Traktoren wird zwar ein eigenes Händlernetz aufgebaut, die Verbindung zum Hauptimporteur von italienischen Traktoren bleibt aber gewahrt. Bei den Mähdreschern kann Bucher durch ihre Tochterfirma mit LAVERDA eine Hangversion anbieten und zugleich gewissen Einflussnahmen der ausländischen Grosskonzerne auf das Verkaufsprogramm ausweichen.

(Red)